ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/33/335
27 October 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

Тридцать третья сессия
Пункт 26 повестки дня

ВОПРОС О КОМОРСКОМ ОСТРОВЕ МАЙОТТА

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

		Пункты
I.	ВВЕДЕНИЕ	1
II.	ИНИЦИАТИВЫ, ПРЕДПРИНЯТЫЕ ДО 13 МАЯ 1978 ГОДА ...	2 - 7
III.	ИНИЦИАТИВЫ, ПРЕДПРИНЯТЫЕ ПОСЛЕ 13 МАЯ 1978 ГОДА	8 - 11
IV.	ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ	12 - 13

Digitized by UN Library Geneva

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей тридцать второй сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 32/7 от 1 ноября 1977 года по вопросу о Коморском острове Майотта, в пунктах 1-3 которой говорится следующее:

"Генеральная Ассамблея,

...

1. призывает правительства Коморских островов и Франции выработать справедливое и беспристрастное решение проблемы Коморского острова Майотта на основе уважения политического единства и территориальной целостности Коморских Островов согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи;

2. уполномочивает Генерального секретаря предпринять, в тесной консультации с правительством Коморских Островов и правительством Франции, любые инициативы в пользу переговоров между этими двумя правительствами;

3. просит далее Генерального секретаря Организации Объединенных Наций вступить в контакт с Административным генеральным секретарем Организации африканского единства с целью получения любой помощи, которая может способствовать успешному завершению его миссии".

II. ИНИЦИАТИВЫ, ПРЕДПРИНЯТЫЕ ДО 13 МАЯ 1978 ГОДА

2. Во исполнение мандата, возложенного на него Генеральной Ассамблеей, Генеральный секретарь провел отдельно встречи в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с представителями правительства Коморских Островов и правительства Франции для обсуждения существующего положения.

3. Генеральный секретарь имел три встречи с делегацией правительства Коморских Островов, которую возглавлял министр иностранных дел Музавар Абдаллах, 3 ноября 1977 года, а также 5 и 11 мая 1978 года. На первой из этих встреч присутствовал также помощник Генерального секретаря Организации африканского единства (ОАЕ) г-н Питер Ону.

4. В ходе обсуждения министр иностранных дел Коморских Островов подтвердил позицию, занятую его делегацией в ходе прений на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи. Он подчеркнул готовность его правительства вступить в диалог с Францией с целью урегулирования вопроса об острове Майотта и о нормализации отношений между этими

/...

Digitized by UN Library Geneva

двумя странами. Министр напомнил о прежних усилиях президента Коморских Островов в этом направлении. В ответ на предложение Генерального секретаря министр заявил, что правительство Коморских Островов готово принять представителя Генерального секретаря, с тем чтобы тот, в случае необходимости, оказал содействие в организации переговоров с правительством Франции.

5. Помощник Генерального секретаря ОАЕ подчеркнул значение, которое его организация придает этому вопросу. Он заявил, что председатель ОАЕ Его Превосходительство Омар Бонго обсуждал вопрос об острове Майотта с президентом Франции.

6. Генеральный секретарь обсуждал этот вопрос с Постоянным представителем Франции 15 декабря 1977 года и 8 мая 1978 года. Постоянный представитель Франции подтвердил позицию своего правительства, как она была изложена в ходе прений по вопросу об острове Майотта на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи. Он указал, что Франция готова попытаться содействовать диалогу между островом Майотта и остальными Коморскими островами. Кроме того, французское правительство готово принять представителя Генерального секретаря для обсуждения существующего положения. Однако правительство не считает себя связанным резолюцией 32/7 Генеральной Ассамблеи на том основании, что Франция не участвовала в ее принятии и высказывала принципиальные возражения против этой резолюции.

7. Правительство Коморских Островов, возглавляемое президентом Али Сойликом, было свергнуто 13 мая 1978 года в результате государственного переворота. В тот же день было провозглашено новое правительство, возглавляемое совместно президентами Ахмедом Абдаллахом и Мухамедом Ахмедом.

III. ИНИЦИАТИВЫ, ПРЕДПРИНЯТЫЕ ПОСЛЕ 13 МАЯ 1978 ГОДА

8. Ввиду смены правительства Генеральный секретарь направил 30 июня 1978 года новому министру иностранных дел Коморских Островов Али Мроджайе следующую телеграмму:

> "Я хочу информировать вас о том, что непосредственно перед сменой правительства на Коморских Островах в прошлом месяце я имел две встречи в Нью-Йорке с бывшим министром иностранных дел Музаваром Абдаллахом по вопросу об острове Майотта. Эти встречи, которые состоялись 5 и 11 мая, были проведены во исполнение резолюции 32/7 Генеральной Ассамблеи от 1 ноября 1977 года. Следует отметить, что в этой резолюции Генеральная Ассамблея призывает "Правительства Коморских Островов и Франции выработать

Digitized by UN Library Geneva

справедливое и беспрестрастное решение проблемы Коморского острова Майотта на основе уважения политического единства и территориальной целостности Коморских Островов" и уполномочивает Генерального секретаря "предпринять, в тесной консультации с правительством Коморских Островов и правительством Франции, любые инициативы в пользу переговоров между этими двумя правительствами.

Во время встреч министр иностранных дел информировал меня о том, что правительство Коморских островов готово принять мои добрые услуги для содействия таким переговорам. Однако, ввиду изменившейся ситуации, я хотел бы выяснить позицию вашего правительства, прежде чем принимать дальнейшие меры по этому вопросу.

Я хотел бы также упомянуть о том, что я поддерживаю контакты по этому вопросу с Постоянным представителем Франции при Организации Объединенных Наций.

Поскольку я должен представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии доклад об осуществлении резолюции 32/7, я был бы весьма признателен, если бы ваше правительство в ближайшее время ответило на мой запрос".

9. Генеральный секретарь получил 2 июля 1978 года следующие две телеграммы от министра иностранных дел Коморских Островов:

а) "В ответ на Вашу телеграмму № 318/292 по вопросу об острове Майотта имею честь информировать Вас о том, что новое правительство Коморских Островов, возглавляемое совместно Его Превосходительством Ахмедом Абдаллахом и Его Превосходительством Мухамедом Ахмедом, готово выполнить резолюцию 32/7, принятую Генеральной Ассамблеей 1 ноября 1977 года. Бывший министр иностранных дел Коморских Островов Музавар Абдаллах, с которым мы поддерживаем самые дружественные отношения, информировал нас о беседах, которые он имел с Вами по этому вопросу. В целях облегчения Вашей задачи мы сочли целесообразным осуществить подготовительную работу, установив предварительные контакты с французскими властями, в результате которых между нашими двумя странами будут установлены дипломатические отношения на посольском уровне, начиная с 1 июля. Мы убеждены в том, что, используя такой подход и пользуясь Вашим постоянным сотрудничеством, нам будет легче достигнуть решения вопроса об острове Майотта, которое будет учитывать политическое единство и территориальную целостность Федеративной Исламской Республики Коморские Острова. Поэтому мы приветствуем любую инициативу в этом направлении".

/...

Digitized by UN Library Geneva

b) "Вслед за государственным переворотом 13 мая 1978 года, в результате которого на Коморских Островах был свергнут режим Али Сойлиха, имею честь информировать Вас о позиции нового правительства. Новое правительство Федеративной Исламской Республики Коморские Острова, возглавляемое совместно Его Превосходительством Ахмедом Абдаллахом и Его Превосходительством Мухамедом Ахмедом, учитывая резолюцию 32/7 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Программу действий Комитета семи ОАЕ по Коморскому острову Майотта, который провел совещание на Морони 5 и 6 сентября 1977 года, в интересах обеспечения эффективности в середине июня 1978 года установило предварительные контакты с французскими властями с целью создания благоприятной обстановки, способствующей нормализации франко-коморских отношений. После этих предварительных контактов между правительством Коморских Островов и правительством Франции, начиная с 1 июля 1978 года, будут установлены дипломатические отношения на уровне послов. Мы полагаем, что, используя такой подход и пользуясь Вашей постоянной помощью и содействием дружественных стран, нам будет легче урегулировать вопрос о Коморском острове Майотта на основе уважения политического единства и территориальной целостности Федеративной Исламской Республики Коморские Острова. Поэтому мы приветствуем любую инициативу в этом направлении".

10. Во время встречи с Генеральным секретарем, состоявшейся 28 июля 1978 года, министр иностранных дел Франции подтвердил, что его правительство не возражает против визита специального представителя Генерального секретаря, если это может помочь решению проблемы.

11. Генеральный секретарь 23 августа 1978 года получил информацию от постоянного представительства Франции о том, что отношения между Францией и Коморскими Островами улучшились. Это было достигнуто в результате осуществления следующих мер:

a) Визита во Францию с 13 по 30 июня сего года двух председателей Политического директората Федеративной Исламской Республики Коморские Острова - Ахмеда Абдаллаха и Мухамеда Ахмеда. После их визита между двумя странами были установлены дипломатические отношения.

b) Намерения Франции открыть посольство на острове Морони в ближайшем будущем. Посланник министерства иностранных дел уже посетил Морони в целях выяснения практических мер по созданию французского дипломатического представительства.

c) Просьбы новых властей Коморских Островов к французскому правительству о содействии в области экономического и социального развития в целях преодоления стоящих перед ними многочисленных проблем.

/...

Digitized by UN Library Geneva

d) Посещения Коморских Островов в июле 1978 года одним представителем французского министра по делам сотрудничества для изучения потребностей Коморских Островов и путей их удовлетворения.

IV. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

12. Генеральный секретарь принял к сведению информацию, представленную правительствами Коморских Островов и Франции, относительно изменившихся отношений между их двумя странами, включая обмен дипломатическими представителями.

13. Ввиду изложенных выше событий и учитывая два сообщения, полученные от правительства Коморских Островов, Генеральный секретарь информировал заинтересованные стороны о его готовности продолжать принимать усилия для решения этого вопроса.

Digitized by UN Library Geneva